

Document code: MN67058\_ENG Revision 1.011 Pagina 1 di 28

#### User Manual Revision 1.011 English M-Bus Master / DeviceNet Slave -Converter (Order Code: HD67058-B2-20, HD67058-B2-40, HD67058-B2-80, HD67058-B2-160, HD67058-B2-250) for Website information: For other M-Bus products see also the following link: www.adfweb.com?Product=HD67058-B2 **Converter M-Bus to** www.adfweb.com?Product=HD67021 (RS232) for Price information: www.adfweb.com?Product=HD67022 (RS485) www.adfweb.com?Price=HD67058-B2-20 www.adfweb.com?Product=HD67030 (Ethernet) www.adfweb.com?Price=HD67058-B2-40 Gateway M-Bus / Modbus www.adfweb.com?Price=HD67058-B2-80 www.adfweb.com?Product=HD67029M-232 www.adfweb.com?Price=HD67058-B2-160 www.adfweb.com?Product=HD67029M-485 Similiar www.adfweb.com?Price=HD67058-B2-250 Products Analyzer & Scanner M-Bus www.adfweb.com?Product=HD67031 Extender and Repeater, M-Bus **Benefits and Main Features:** www.adfweb.com?Product=HD67032 Gateway M-Bus / Modbus TCP www.adfweb.com?Product=HD67044M Very easy to configure Gateway M-Bus / PROFIBUS www.adfweb.com?Product=HD67053M Electrical isolation **Concentrator M-Bus** Industrial temperature range: www.adfweb.com?Product=HD67054M -40°C / 70°C (-40°F / 158°F) Gateway M-Bus Slave / Modbus master www.adfweb.com?Product=HD67059M-232 Do you need to choose a device? do you want help? Ask it to the following link: www.adfweb.com?Cmd=helpme

ADFweb.com Srl - IT31010 - Mareno - Treviso

### **INDEX:**

	Page
INDEX	2
UPDATED DOCUMENTATION	2
REVISION LIST	2
WARNING	2
TRADEMARKS	2
SECURITY ALERT	3
CONNECTION SCHEME	4
CHARACTERISTICS	5
POWER SUPPLY	6
FUNCTION MODES	7
LEDS	8
CONFIGURATION	9
USE OF COMPOSITOR SW67058	9
NEW PROJECT / OPEN PROJECT	10
SET COMMUNICATION	11
M-BUS	12
UPDATE DEVICE	24
CHARACTERISTICS OF THE CABLE	25
MECHANICAL DIMENSIONS	26
ORDER CODES	26
ACCESSORIES	26
DISCLAIMER	27
OTHER REGULATIONS AND STANDARDS	27
WARRANTIES AND TECHNICAL SUPPORT	28
RETURN POLICY	28
PRODUCTS AND RELATED DOCUMENTS	28

User Manual M-Bus Master / DeviceNet Slave

Document code: MN67058\_ENG Revision 1.011 Pagina 2 di 28

### **UPDATED DOCUMENTATION:**

Dear customer, we thank you for your attention and we remind you that you need to check that the following document is:

- > Updated
- Related to the product you own

To obtain the most recently updated document, note the "document code" that appears at the top right-hand corner of each page of this document.

With this "Document Code" go to web page <u>www.adfweb.com/download/</u> and search for the corresponding code on the page. Click on the proper "Document Code" and download the updates.

To obtain the updated documentation for the product that you own, note the "Document Code" (Abbreviated written "Doc. Code" on the label on the product) and download the updated from our web site <a href="https://www.adfweb.com/download/">www.adfweb.com/download/</a>

### **REVISION LIST:**

Revision	Date	Author	Chapter	Description
1.000	15/04/2010	FI	All	First release version
1.010	05/09/2011	FI	All	Software changed (v1.000)
1.011	18/02/2013	Nt	All	Added new chapters

### WARNING:

 $\ensuremath{\mathsf{ADFweb.com}}$  reserves the right to change information in this manual about our product without warning.

ADFweb.com is not responsible for any error this manual may contain.

### **TRADEMARKS:**

All trademarks mentioned in this document belong to their respective owners.



Document code: MN67058\_ENG Revision 1.011 Pagina 3 di 28

### **SECURITY ALERT:**

#### **GENERAL INFORMATION**

To ensure safe operation, the device must be operated according to the instructions in the manual. When using the device are required for each individual application, legal and safety regulation. The same applies also when using accessories.

### INTENDED USE

Machines and systems must be designed so the faulty conditions do not lead to a dangerous situation for the operator (i.e. independent limit switches, mechanical interlocks, etc.).

### QUALIFIED PERSONNEL

The device can be used only by qualified personnel, strictly in accordance with the specifications.

Qualified personnel are persons who are familiar with the installation, assembly, commissioning and operation of this equipment and who have appropriate qualifications for their job.

### **RESIDUAL RISKS**

The device is state of the art and is safe. The instrument can represent a potential hazard if they are inappropriately installed and operated by personnel untrained. These instructions refer to residual risks with the following symbol:

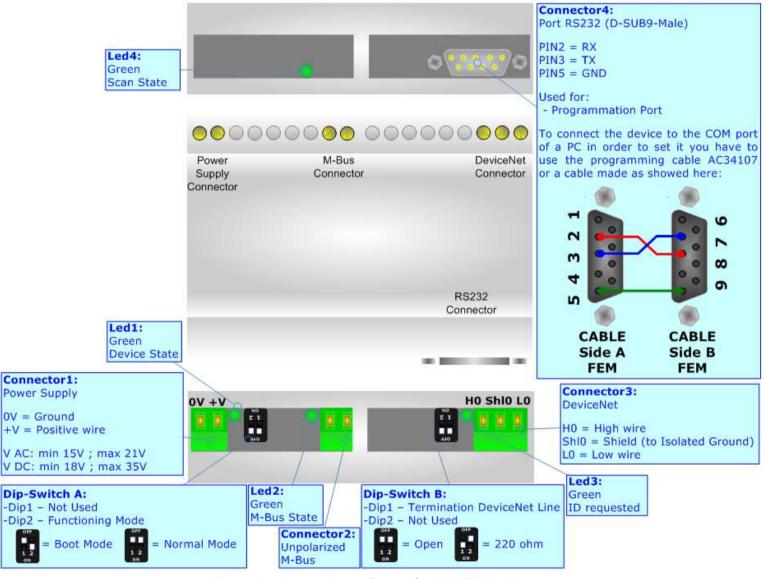
This symbol indicates that non-observance of the safety instructions is danger for people to serious injury or death and / or the possibility of damage.

### **CE** CONFORMITY

The declaration is made by us. You can send an email to <u>support@adfweb.com</u> or give us a call if you need it.

Document code: MN67058\_ENG Revision 1.011 Pagina 4 di 28

# **CONNECTION SCHEME:**





Document code: MN67058\_ENG Revision 1.011 Pagina 5 di 28



# CHARACTERISTICS:

The HD67058-B2-xxx is a Gateway M-Bus master to DeviceNet Slave.

It allows the following characteristics:

- Electrical isolation between DeviceNet and M-Bus;
- Baud Rate and Parity changeable with software;
- Mountable on 35mm Rail DIN;
- Power Supply 15...21V AC or 18...35V DC;
- ✤ Temperature range -40°C to 70°C.

At the Gateway can be connected up to 250 standard M-Bus devices. This number depends of the code expressed by the xxx number:

- HD67058-B2-20 support up to 20 M-Bus devices;
- HD67058-B2-40 support up to 40 M-Bus devices;
- HD67058-B2-80 support up to 80 M-Bus devices;
- HD67058-B2-160 support up to 160 M-Bus devices;
- HD67058-B2-250 support up to 250 M-Bus devices.

In the case of HD67058-B2-160 the device must be mounted on 35mm DIN rail which is horizontally mounted on a wall or cabinet back-plate. To avoid obstructions to the airflow around the unit it is recommended to not cover the paths of air.

In the case of HD67058-B2-250 the device must be mounted on 35mm DIN rail which is horizontally mounted on a wall or cabinet back-plate. These units have a fan in the top of the enclosure. To avoid obstructions to the airflow around the unit it is recommended to not cover the paths of air. Take care to not cover the fan. It is recommended to put the device into a ventilated cabinet.



Document code: MN67058\_ENG Revision 1.011 Pagina 6 di 28

# **POWER SUPPLY:**

The devices can be powered at 15...21V AC and 18...35V DC. The consumption depends to the code of the device. For more details see the two tables below.

VAC	$\sim$	VDC	
Vmin	Vmax	Vmin	Vmax
15V	21V	18V	35V

# Consumption at 24V DC:

Device	No Load [W/VA]	Full Load [W/VA]*
HD67058-B2-20		4
HD67058-B2-40		5
HD67058-B2-80	3.5	8
HD67058-B2-160		14
HD67058-B2-250		30

\* This value is with all the Slave M-Bus devices of the code (20, 40, 80, 160, 250) connected to the line



# **Caution:** Not reverse the polarity power



HD67058-B2-xxx



Document code: MN67058\_ENG Revision 1.011 Pagina 7 di 28

# **FUNCTION MODES:**

The device has got two functions mode depending of the position of the Dip2 of 'Dip-Switch A':

- + The first, with Dip1 in Off position (factory setting), is used for the normal working of the device.
- ✤ The second, with Dip1 in On position, is used for upload the Project and/or Firmware.

For the operations to follow for the updating (see 'UPDATE DEVICE' section).

According to the functioning mode, the LEDs will have specifics functions (see 'LEDS' section).





Document code: MN67058\_ENG Revision 1.011 Pagina 8 di 28

# LEDS:

The device has got four green LEDs that are used to give information of the functioning status. The various meanings of the LEDs are described in the table below.

LED	Normal Mode	Boot Mode
1: Device State	Slow flashing	Off
2: M-Bus State	Off: Idle State. Fast flashing: Data receiving from slave M-Bus	Off
3: ID requested (only if "Single Slave Mode" is active)	<b>On:</b> The requested ID isn't valid <b>Off:</b> The requested ID is valid	Off
4: Scan State	A slave hasn't replied to the request	Fast flashing
	Led3: Green ID requested	Led4: Green Scan State



Document code: MN67058\_ENG Revision 1.011 Pagina 9 di 28

# **CONFIGURATION:**

You need Compositor SW67058M software on your PC in order to perform the following:

- Define the parameter of DeviceNet line;
- Define the parameter of M-Bus line;
- Define which M-Bus variables are readable on DeviceNet;
- ✤ Update the device.

# **USE OF COMPOSITOR SW67058:**

To configure the Gateway, use the available software that runs with Windows, called SW67058. It is downloadable on the site <u>www.adfweb.com</u> and its operation is described in this document. (*This manual is referenced to the last version of the software present on our web site*). The software works with MSWindows (MS 2000, XP, Vista, Seven).

When launching the SW67058 the right window appears (Fig. 2).

🕅 New project	Open project	ix
Set Communication	]	
🚺 M-Bus		
🙀 Update Device	]	www.ADFweb.com
	Set Communication	Set Communication

Figure 2: Main window for SW67058



Document code: MN67058\_ENG Revision 1.011 Pagina 10 di 28

# **NEW PROJECT / OPEN PROJECT:**

The "*New Project*" button creates the folder which contains the entire device configuration. A device configuration can also be imported or exported:

- To clone the configurations of a Programmable M-Bus to DeviceNet Gateway in order to configure another device in the same manner, it is necessary to maintain the folder and all its contents;
- To clone a project in order to obtain a different version of the project, it is sufficient to duplicate the project folder with another name and open the new folder with the button "Open Project";
- When a new project is created or an existent project is open, it will be possible to access the various sections of the software:
  - "Set Communication";
  - "*M-Bus";*
  - "Update Device".



### SET COMMUNICATION:

This section define the fundamental communication parameters of two buses, DeviceNet and M-Bus.

By Pressing the "**Set Communication**" button from the main window for SW67058 (Fig. 2) the window "Set Communication" appears (Fig. 3).

The window is divided in two sections, one for the DeviceNet and the other for the M-Bus.

The means of the fields for DeviceNet are:

- In the field "ID Dev." the ID for the DeviceNet side is defined;
- ✤ In the field "Baudrate" it is possible to select the baudrate of DeviceNet line;
- + In the field "N Byte OUT" insert the number of output byte of DeviceNet.

The means of the fields for M-Bus are:

- ✤ In the field "Baudrate" it is possible to select the baudrate of the M-Bus line;
- In the field "Parity" it is possible to select the parity of the line;
- ✤ If the field "Cyclic Delay" insert the time (expressed in seconds) between two scans.

SET COMMUNICATION			
DeviceNet			
ID Dev.	15		
Baud rate	125K 🔻		
N Byte Out	333		
- Working Mo	de		
Normal Mo	Normal Mode		
Single Slav	Single Slave Mode		
M-Bus			
Baudrate	2400 🔻		
Parity	EVEN 🔻		
Cyclic Delay	10 s		
✓ OK	Cancel		

Figure 3: "Set Communication" window

Document code: MN67058\_ENG Revision 1.011 Pagina 11 di 28



# M-BUS:

By Pressing the "**M-Bus**" button from the main window for SW67053 (Fig. 2) the window "M-Bus Network" appears (Fig. 4).

### SECTION NODES:

In the section "Nodes" it is possible to create the nodes of M-Bus line. In order to create a new node it is necessary to select which address use, selecting "Primary ID" or "Secondary ID", to makes the requests and then insert the "Primary Address" (from 1 to 250) or the "Secondary Address" (from 0 to 99999999) of M-Bus device in the field "**ID Node M-Bus**". In the field "**Description**" it is possible to write a short description of the node.

If the field "**Node State**" is checked the gateway reserve one byte at the starting of PROFIBUS IN data array and saves the status of the counter.

If the field "**Identification Number**" is checked the gateway reserve four bytes at the starting of PROFIBUS IN data array and saves the Secondary Address of the device.

In the field "Swap Identification Num." it is possible to select the swap mode of the Identification Number. If swap isn't necessary you have to select "None"; otherwise see the section "Swap Identification" (page 17) of this document for select the swap mode. If the field "Convert BCD in Integer Identification Num." is checked the gateway converts the Identification Number that is normally expressed in BCD in a Integer Number and saves the number in the reserved positions.

- 0 X M-Bus Network M-Bus Network Description Device 1 Primary ID VAR - Energy U0 S0 T0 C Secondary ID VAR - Energy U0 S1 T0 ID Node M-Bus VAR - Volume U0 S1 T0 Vode State VAR - Volume U0 S2 T0 Identification Number VAR - Time Point U0 S8 T0 VAR - Energy U0 S8 T0 Swap Identification Num. None VAR - Energy U0 S9 T0 Convert BCD in Integer Identification Num VAR - Volume U0 S9 T0 Send SND\_NKE VAR - Volume U0 S10 T0 VAR - Volume U0 S0 T0 Send Reset Ann. VAR - Volume Flow U0 S0 T0 Ву Туре 🔻 Valiables List VAR - Power U0 S0 T0 VAR - Flow Temperature U0 S0 T0 MODIEY NODE VAR - Return Temperature U0 S0 T0 VAR - Time Point U0 S0 T0 VAR - Time Point U0 S17 TO VAR - Time Point U0 S32 T0 VAR - Energy U0 S32 T0 Max VAR - Energy U0 S32 T0 Ist VAR - Time Point U0 S33 T0 VAR - Energy U0 S33 T0 Max VAR - Energy U0 S33 T0 Ist VAR - Time Point U0 S34 T0 VAR - Energy U0 S34 T0 Max VAR - Energy U0 S34 T0 Ist D 28456571 - Device 2 🖌 ок X CANCEL

Figure 4: "M-Bus Network" window

If the field "Send SND\_NKE" is checked, the Gateway send the "SND\_NKE" frame to start the communication.

In the field "Send Reset App." Is checked the gateway send the "Application Reset" command to the slave.

In the field "Variables List" it is possible to select which type of variables definition to use. If is selected "By Type" it is necessary to fill all fields, in the section Variables, with the correct values; otherwise if "By Position" is selected you can insert the progressive number of the variable that you need (page 13 for more information).

After that, pressing the "*ADD NODE*" button, a new node appears in the left side of the window.

In order to modify a created node it is necessary to select the desired node, change the wrong items and then press the "**MODIFY NODE**" button.

# User Manual M-Bus Master / DeviceNet Slave

Document code: MN67058\_ENG Revision 1.011 Pagina 12 di 28



Document code: MN67058 ENG Revision 1.011 Pagina 13 di 28



### **SECTION VARIABLES (BY TYPE):**

Selecting the desired node it is possible to add a variable. In order to create a new variable it is necessary to fill these items:

÷.	To use the created variable the field "Enable Variable"	M-Bus Network	
	must be checked. If you have created a variable but for the	M-Bus Network	1
	moment it is unused it is possible to uncheck the field	D 2 - Device 1	I Enable Variable
	"Enable Variable" without delete it;	VAR - Energy U0 S0 T0 Ž	Description Volume U0 S2 T0
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Type of Data Volume (m <sup>3</sup> )
Τ.	In the field "Description" it is possible to write a description	VAR - Volume U0 S2 T0	VIF ASCII String
	of the variable (it isn't a necessary information, it helps the	VAR - Time Point U0 S8 T0	Function Field Instantaneous Value 💌
	readability of the tree of network);		Dimension (bit) 32
ь.	The field "Type of Data" is used to select the unit of	- VAR - Volume U0 S9 T0 00	Length(Variable Len)
			Unit 0
	measure;	VAR - Volume Flow U0 S0 T0	Scale Storage Number 2
÷.	In the field "VIF ASCII String" insert the string of VIF. It is	VAR - Power U0 S0 T0	Tariff 0
	possible to use this field only if the "Type of Data" is "VIF is	VAR - Flow Temperature U0 S0 T0	<u> </u>
	in ASCII";		VIFE Not Selected
		VAR - Time Point U0 S17 T0 VAR - Time Point U0 S32 T0	From BCD to Integer
Ŧ	In the field "Function Field" it is necessary to select the	-VAR - Energy U0 S32 T0 Max	SWAP
	type of data;		Use Five Byte for the Time Point
₩.	The field " <b>Dimension</b> " is used to select the dimension of the	-VAR - Energy U0 S33 T0 Max	MODIFY VARIABLE
	variable (8, 16, 24, 32, 32 real, 48, 64 bit);	VAR - Energy U0 S33 T0 Ist	
ь.	In the field " <i>Length(Variable Len)</i> " insert the length of the	-VAR - Time Point U0 S34 T0 -VAR - Energy U0 S34 T0 Max	
		VAR - Energy U0 S34 T0 Ist	
	data in the case of the dimension is "Variable Length";	⊕ ID 28456571 - Device 2	
÷.	In the field "Unit" if it is necessary it is possible to select the		
	unit of that variable. The Unit is used for indicates from		
	which device the data come;		
÷.	If the field "Scale" is checked the software reserved a byte		
	•	V OK X CANCEL	
	in the PROFIBUS and in this field it write the Scale of		

- ✤ In the field "VIF ASCII String" insert the string of VIF. It possible to use this field only if the "Type of Data" is "VIF in ASCII";
- ✤ In the field "Function Field" it is necessary to select type of data;
- The field "Dimension" is used to select the dimension of t variable (8, 16, 24, 32, 32 real, 48, 64 bit);
- In the field "Length(Variable Len)" insert the length of t data in the case of the dimension is "Variable Length":
- ✤ In the field "Unit" if it is necessary it is possible to select t unit of that variable. The Unit is used for indicates fro which device the data come;
- If the field "Scale" is checked the software reserved a b in the PROFIBUS and in this field it write the Scale measure. If the scale is not necessary, you can unselect it;
- In the field "Storage Number" if it is necessary it is possible to insert the value of storage counter of that variable. With this field the slave can indicate and transmit various stored counter states or historical values, in the order in which they occur;
- + In the field "Tariff" if it is necessary it is possible to insert the value of the tariff of that variable. The Tariff is used for indicates from which device the data come;
- ✤ In the field "VIFE" it is possible to select a sub-type of "Type of Data";
- ✤ If the field "From BCD to Integer" is checked the Gateway converts the BCD value of variable in Integer format. This happens only if the variable is in BCD format; if it isn't nothing changes;
- $\bullet$  If the field "SWAP" is checked the byte of data of that variable are swapped. Example: from 0x01020304 to 0x04030201;



Document code: MN67058\_ENG Revision 1.011 Pagina 14 di 28

If the field "Use Five Bytes for the Time Point" and the "Type of Data" is "Time Point" it is possible to read the information of Year, Month, Day, Hour, Minutes on five consecutive positions of the array without decoding (if not selected the values are the same of the reply of the slave device, so coded with a determinate structure (page 19 for more information)).

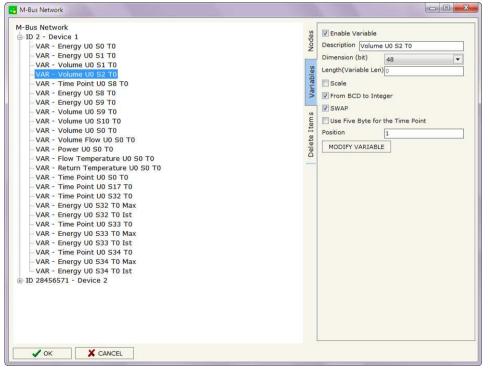
Having completed these fields, to add the variable the button "*ADD VARIABLE*" must be pressed.

In order to modify a created variable it is necessary to select the desired variable, change the wrong items and then press the "MODIFY VARIABLE" button.

# SECTION VARIABLES (BY POSITION):

Selecting the desired node it is possible to add a variable. In order to create a new variable it is necessary to fill these items:

- To use the created variable the field "Enable Variable" must be checked. If you have created a variable but for the moment it is unused it is possible to uncheck the field "Enable Variable" without delete it;
- In the field "Description" it is possible to write a description of the variable (it isn't a necessary information, it helps the readability of the tree of network);
- The field "Dimension" is used to select the dimension of the variable (8, 16, 24, 32, 32 real, 48, 64 bit);
- In the field "Length(Variable Len)" insert the length of the data in the case of the dimension is "Variable Length";
- If the field "Scale" is checked the software reserved a byte in the PROFIBUS and in this field it write the Scale of measure. If the scale is not necessary, you can unselect it;
- If the field "From BCD to Integer" is checked the Gateway converts the BCD value of variable in Integer format. This happens only if the variable is in BCD format; if it isn't nothing changes;
- If the field "SWAP" is checked the byte of data of that variable are swapped. Example: from 0x01020304 to 0x04030201;

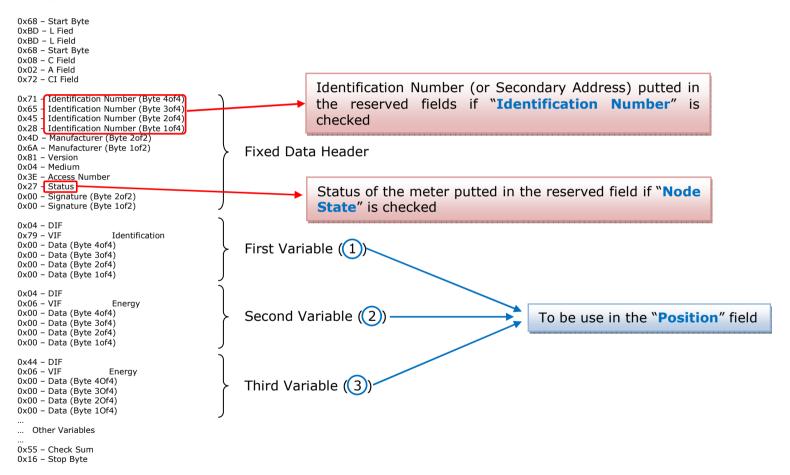




Document code: MN67058\_ENG Revision 1.011 Pagina 15 di 28

- If the field "Use Five Bytes for the Time Point" and the "Type of Data" is "Time Point" it is possible to read the information of Year, Month, Day, Hour, Minutes on five consecutive positions of the array without decoding (if not selected the values are the same of the reply of the slave device, so coded with a determinate structure (page 19 for more information));
- In the field "**Position**" insert the number of the variable that you want on DeviceNet.

Example:

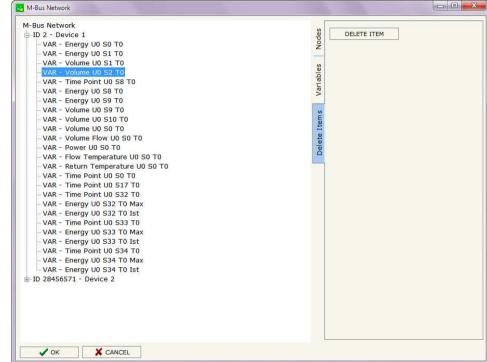




Document code: MN67058\_ENG Revision 1.011 Pagina 16 di 28

# SECTION DELETE ITEMS:

If it is necessary to delete a node or a variable, you have to select the node or the variable and then press the "**DELETE ITEM**" button.





Possible choices for the fields used to create a variable:

# Type of Data:

[\_Energy (Wh) Energy (J) Volume (m<sup>3</sup>) | Mass (Kg) l On Time Operating Time | Power (W) | Power (J/h) Volume Flow  $(m^3/h)$ Volume Flow Ext.  $(m^3/min)$ Volume Flow Ext.  $(m^3/s)$ | Mass Flow (Kg/h) Flow Temperature (°C) | Return Temperature (°C) Temperature Difference (K) External Temperature (°C) Pressure (bar) \_Averaging Duration Actuality Duration | Type of data in VIFE I Time Point | VIF is in ASCII Unit for H.C.A. | Fabrication No | (Enhaced) Identification | Bus Address

# User Manual M-Bus Master / DeviceNet Slave

Document code: MN67058\_ENG Revision 1.011 Pagina 17 di 28

# **Function Field:**

|\_Instantaneous Value |\_Minimum Value |\_Maximum Value |\_Value During Error State

# Dimension (bit):

|\_8 |\_16 |\_24 |\_32 |\_32 real |\_48 |\_64 |\_Variable Length



# User Manual M-Bus Master / DeviceNet Slave

Document code: MN67058\_ENG Revision 1.011 Pagina 18 di 28

VIFE:	<pre>_ Period of tariff months(s)</pre>
Not Selected	<pre>Period of tariff fyear(s)</pre>
_ Credit of the nominal local legal currency units	dimensionless/ no VIF
_ Debit of the nominal local legal currency units	Volts
_ Access Number (transmission count)	
	_ Ampere
_ Medium (as in fixed header)	_ Reset counter
_ Manufacturer (as in fixed header)	_ Comulation counter
_ Parameter set identification	_ Control signal
_ Model/Version	_ Day of week
_ Hardware Version #	_ Week number
_ Firmware Version #	_ Time point of day change
<pre>_ Software Version #</pre>	<pre>_ State of parameter activation</pre>
_ Customer Location	_ Special supplier information
_ Customer	<pre> _ Duration since last comulation [hour(s)year(s)]</pre>
_ Access Code User	<pre> _ Operation time battery [hour(s)year(s)]</pre>
_ Access Code Operator	_ Date and time of battery change
_ Access Code System Operator	_ Energy MWh
_ Access Code Developer	_ Energy GJ
_ Password	_ Volume
_ Error flags (binary)	_ Mass
_ Error mask	<pre>_ Volume 0,1 feet^3</pre>
_ Digital Output (binary)	_ Volume 0,1 american gallon
_ Digital Input (binary)	_ Volume 1 american gallon
_ Baudrate [Baud]	_ Volume flow 0,001 american gallon/min
response delay time [bittimes]	Volume flow 1 american gallon/min
Retry	Volume flow 1 american gallon/h
First storage # for cyclic storage	Power MW
_ Last storage # for cyclic storage	Power GJ/h
Size of storage block	_ Flow Temperature
_ Storage interval [sec(s)day(s)]	Return Temperature
_ Storage interval month(s)	Temperature Difference
_ Storage interval year(s)	_ External Temperature
_ Duration since last readout[sec(s)day(s)]	Cold/Warm Temperature Limit °F
_ Start (date/time) of tariff	[_ Cold/Worm Temperature Limit °C
_ Duration of tariff (nn=0111:min to day)	Cumul. Count max power
[_ Period of tariff [sec(s) to day(s)]	_ per second



Document code: MN67058\_ENG Revision 1.011 Pagina 19 di 28

<pre> _ per minute  _ per hour  _ per day  _ per week  _ per week  _ per wonth  _ per year  _ per revolution/measurement  _ increment per input pulse on input channel  _ increment per output pulse on output channel  _ per liter  _ per m^3  _ per kg  _ per kg  _ per k (Kelvin)  _ per kWh  _ per GJ</pre>	<pre> _ # of exceeds of lower/upper limit  _ Date(/time) of begin/end of first/last lower/upper limit exceed  _ Duration of limit exceed  _ Duration of first/last  _ Date(/time) of first/last begin/end  _ Multiplicative □orrection factor  _ Additive correction constant * unit of VIF (offset)  _ Moltiplicative correction factor: 10^3  _ future value  _ next VIFE's and data of this block are manufacturer specific  _ None  _ Too many DIFE's  _ Storage number not implemented  _ Unit number not implemented  _ Tariff number not implemented</pre>
_ per (K*I)(Kelvin*liter)  _ per V (Volt)	_ Data class not implemented  _ Data size not implemented
_ per A (Ampere)	Too many VIFE's
_ multiplied by sek	_ Illegal VIF-Group
_ multiplied by sek/V	_ Illegal VIF-Exponent
_ multiplied by sek/A	_ VIF/DIF mismatch
_ start date(/time) of	_ Unimplemented action
<pre> _VIF contains uncorrected unit instead of corrected unit</pre>	<pre>_ No data available (undefined value)</pre>
_ Accumulation only if positive contributions	_ Data overflow
Accumulation of abs value only if negative contributions	_ Data underflow
_ upper/lower limit value	_ Data error
	Premature end of record



# User Manual M-Bus Master / DeviceNet Slave

Document code: MN67058\_ENG Revision 1.011 Pagina 20 di 28

# Swap Identification:

This field is used for select the Swap mode of Identification Number.

At the moment there are these possibilities:

- None;
- ✤ Type 1.

# Examples:

- Identification Number (Secondary Address): 28456571; Convert BCD in Integer Identification Num. Not checked.

None	Type 1
0x28	0x65
0x45	0x71
0x65	0x28
0x71	0x45

- Identification Number (Secondary Address): 28456571; Convert BCD in Integer Identification Num. Checked.

None	Type 1
0x01	0x36
0xB2	0x7B
0x36	0x01
0x7B	0xB2

Document code: MN67058\_ENG Revision 1.011 Pagina 21 di 28

Industrial Electronic Devices

To know the meanin	g of value read in the `	"Scale" byte position,	vou must follow this table (	x = Value read in Scale location):
			you made fonding this table (	

Description	Rang	e Coding	Range
Energy	10 <sup>(x - 3)</sup>	Wh	0.001 Wh to 10000 Wh
Energy	10 <sup>(x)</sup>	J	0.001 kJ to 10000 kJ
Volume	10 <sup>(x - 6)</sup>	m <sup>3</sup>	0.001   to 10000
Mass	10 <sup>(x - 3)</sup>	kg	0.001 kg to 10000 kg
On Time	x = 0 x = 1 x = 2 x = 3	Seconds Minutes Hours Days	
Operating Time		ke On Time	
Power	10 <sup>(x - 3)</sup>	W	0.001 W to 10000 W
Power	10 <sup>(x)</sup>	J/h	0.001 kJ/h to 10000 kJ/h
Volume Flow	10 <sup>(x - 6)</sup>	m³/h	0.001 l/h to 10000 l/h
Volume Flow Ext.	10 <sup>(x - 7)</sup>	m³/min	0.0001 l/min to 1000 l/min
Volume Flow Ext.	10 <sup>(x - 9)</sup>	m³/s	0.001 ml/s to 10000 ml/s
Mass Flow	10 <sup>(x - 3)</sup>	kg/h	0.001 kg/h to 10000 kg/h
Flow Temperature	10 <sup>(x - 3)</sup>	°C	0.001 °C to 1 °C
Return Temperature	10 <sup>(x - 3)</sup>	°C	0.001 °C to 1 °C
Temperature Difference	10 <sup>(x - 3)</sup>	К	1 mK to 1000 mK
External Temperature	10 <sup>(x - 3)</sup>	°C	0.001 °C to 1 °C
Pressure	10 <sup>(x - 3)</sup>	bar	1 mbar to 1000 mbar
Averaging Duration	coded li	ke On Time	
Actuality Duration	coded li	ke On Time	
Time Point	x = 0 x = 1	Date Time&Date	Data type G Data type F
Unit for H.C.A.			dimensionless



# Data type F:

2 <sup>7</sup>	2 <sup>6</sup>	2 <sup>5</sup>	2 <sup>4</sup>	2 <sup>3</sup>	2 <sup>2</sup>	2 <sup>1</sup>	2 <sup>0</sup>
2 <sup>15</sup>	2 <sup>14</sup>	2 <sup>13</sup>	2 <sup>12</sup>	2 <sup>11</sup>	21 <sup>0</sup>	2 <sup>9</sup>	2 <sup>8</sup>
2 <sup>23</sup>	2 <sup>22</sup>	2 <sup>21</sup>	22 <sup>0</sup>	2 <sup>19</sup>	2 <sup>18</sup>	2 <sup>17</sup>	2 <sup>16</sup>
2 <sup>31</sup>	2 <sup>30</sup>	2 <sup>29</sup>	2 <sup>28</sup>	2 <sup>27</sup>	2 <sup>26</sup>	2 <sup>25</sup>	2 <sup>24</sup>

Min (0 ... 59);

Hour (0 ... 23); Day (1 ... 31); Month (1 ... 12); Year (0 ... 99); Time Invalid (0=Valid, 1=Invalid); Summer Time (0=Standard Time, 1=Summer Time); Reserved (0).

Data type G:

2 <sup>7</sup>	2 <sup>6</sup>	2 <sup>5</sup>	2 <sup>4</sup>	2 <sup>3</sup>	2 <sup>2</sup>	2 <sup>1</sup>	2 <sup>0</sup>
2 <sup>15</sup>	2 <sup>14</sup>	2 <sup>13</sup>	2 <sup>12</sup>	2 <sup>11</sup>	21 <sup>0</sup>	2 <sup>9</sup>	2 <sup>8</sup>

Day (1 ... 31); Month (1 ... 12); Year (0 ... 99).

# User Manual M-Bus Master / DeviceNet Slave

Document code: MN67058\_ENG Revision 1.011 Pagina 22 di 28



### SINGLE SLAVE MODE FUNCTIONING:

By checking the field "Single Slave Mode" it is possible to save 456 bytes of data for a single M-Bus Slave Device. For having the data it is necessary that the Master DeviceNet writes the first four bytes of his Output Data with the Primary or Secondary Address of the slave which want to receive the data.

Example of DeviceNet Master OUT array (data that a master DeviceNet send) using the Primary Address of the Slave M-Bus

Byte 0	Byte 1	Byte 2	Byte 3	Byte 4	Byte 5	Byte 6
0x00	0x00	0x00	0x3A	Empty or	Empty or	Empty or
				other values	other values	other values

Example of DeviceNet Master OUT array (data that a master DeviceNet send) using the Secondary Address of the Slave M-Bus

Byte 0	Byte 1	Byte 2	Byte 3	Byte 4	Byte 5	Byte 6
0x28	0x45	0x65	0x71	Empty or	Empty or	Empty or
				other values	other values	other values

If the address is defined in the section M-Bus and the reply frame of the slave interrogated is received, the gateway puts the requested address in the first four bytes. Then follow the normal data of the selected slave.

Example of DeviceNet Master IN array (data that a master DeviceNet receive) using the Primary Address of the Slave M-Bus

By	te 0	Byte 1	Byte 2	Byte 3	Byte 4	Byte 5	Byte 6
0>	(00	0x00	0x00	0x3A	Data		Data

Example:

In "Set Communication" the "N Byte OUT" is 30.

There was defined these variables: **Var.1**: 32 bit, No Scale; **Var.2**: 48 bit, No Scale; **Var.3**: 16 bit, Si Scale; **Var.4**: 64 bit, Si scale. The DeviceNet array is the follow:

Byte 0	Byte 1	Byte 2	Byte 3	Byte 4	Byte 5	Byte 6	Byte 7	Byte 8	Byte 9
Var.1	Var.1	Var.1	Var.1	Var.2	Var.2	Var.2	Var.2	Var.2	Var.2
Byte 10	Byte 11	Byte 12	Byte 13	Byte 14	Byte 15	Byte 16	Byte 17	Byte 18	Byte 19
Var.3	Var.3	Var.3 Scale	Var.4	Var.4	Var.4	Var.4	Var.4	Var.4	Var.4
varij	val.5	val.5 Stale	val. <del>4</del>	val.+	val.+	val. <del>4</del>	var. <del>-</del>	var. <del>-</del>	var. <del>4</del>
Byte 20	Byte 21	Byte 22	Byte 23	Byte 24	Byte 25	Byte 26	Byte 27	Byte 28	Byte 29



# **UPDATE DEVICE:**

Section "Update Firmware" (Fig. 5): In order to load the parameters or update the firmware in the device, follow these instructions:

- Turn off the Device;
- Connect the Null Modem Cable form your PC to the Gateway;
- ✤ Insert the Boot Jumper (For more info see Fig. 1);
- Select the COM port and press the "Connect" button;
- Turn on the device:
- Check the BOOT Led. It must blink quickly (For more info see Fig. 1);
- Press the "Next" button; ÷.
- Select which operations you want to do.
- Press the "Execute update firmware" button to start the upload;
- ♦ When all the operations are "OK" turn off the device;
- Disconnect the Boot jumper;
- Disconnect the RS232 Cable;
- Turn on the device.

At this point the configuration/firmware on the device is correctly update.

# Note:

When you install a new version of the software it is better if the first time you do the update of the Firmware in the HD67058-B2-xxx device.

# Warning:

If the Fig. 6 appears when you try to do the Update before require assistance try these points:

- Check if the serial COM port selected is the correct one;
- Check if the serial is connected between the PC and the device;
- Try to repeat the operations for the updating;
- If you are using a dongle try with a native COM port or change the dongle;
- ✤ Try with another PC.

Figure 6: "Protection" window



User Manual M-Bus Master / DeviceNet Slave

Follow this step to update the HD67058 from RS232:

2 - Insert the Boot Jumper (see the manual)

5 - Check the BOOT led. It must blink quickly

-

Read Firmware when finish

M Read Project when finish

3 - Select the COM port and press the connect button Connect

Next IC?

53

X

X

Document code: MN67058 ENG Revision 1.011 Pagina 24 di 28

Update Firmware from Serial (RS232)

1 - Turn OFF the Device

4 - Turn ON the Device

X Cancel

Update Device Options

Firmware

Project

SW67058 Serial Update

Update Firmware from Serial (RS232)

Execute update firmware

COM1

Figure 5: "Update Device" windows



Document code: MN67058\_ENG Revision 1.011 Pagina 25 di 28

# **CHARACTERISTICS OF THE CABLE:**

### Rs232:

The connection from RS232 socket to a serial port (example one from a personal computer) must be made with a NULL MODEM cable (a serial cable where the pins 2 and 3 are crossed).

It is recommended that the RS232C Cable not exceed 15 meters.

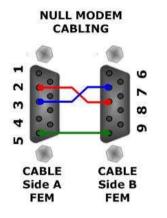


Figure 7: Null modem cabling

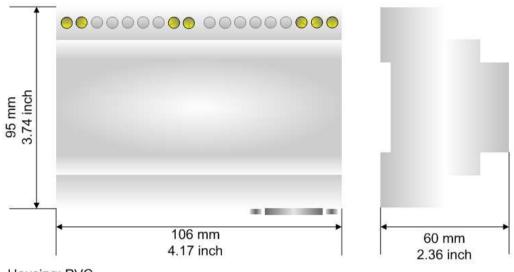
### M-Bus:

A two wire standard telephone cable (JYStY N\*2\*0.8 mm) is used as the transmission medium for the M-Bus. The maximum distance between a slave and the repeater is 350m; this length corresponds to a cable resistance of up  $29\Omega$ . This distance applies for the standard configuration having Baud rates between 300 and 9600 Baud, and a maximum of 250 slaves. The maximum distance can be increased by limiting the Baud rate and using fewer slaves, but the bus voltage in the space state must at no point in a segment fall below 12V, because of the remote powering of the slaves. In the standard configuration the total cable length should not exceed 1000m, in order to meet the requirement of a maximum cable capacitance of 180nF. (*Taken from M-Bus specifics*)



Document code: MN67058\_ENG Revision 1.011 Pagina 26 di 28

### **MECHANICAL DIMENSIONS:**



Housing: PVC Weight: 200g (Approx) *Figure 8: Mechanical dimensions scheme for HD67053-B2-xxx* 

# **ORDER CODES:**

Order Code:	HD67058-B2-20	-	M-Bus Master / DeviceNet Slave - Converter (up to 20 slaves connected to M-Bus)
Order Code:	HD67058-B2-40	-	M-Bus Master / DeviceNet Slave - Converter (up to 40 slaves connected to M-Bus)
Order Code:	HD67058-B2-80	-	M-Bus Master / DeviceNet Slave - Converter (up to 80 slaves connected to M-Bus)
Order Code:	HD67058-B2-160	-	M-Bus Master / DeviceNet Slave - Converter (up to 160 slaves connected to M-Bus)
Order Code:	HD67058-B2-250	-	M-Bus Master / DeviceNet Slave - Converter (up to 250 slaves connected to M-Bus)
ACCESSORIES:			
Order Code:	AC34107	-	Null Modem Cable Fem/Fem DSub 9 Pin 1,5 m
Order Code:	AC34114	-	Null Modem Cable Fem/Fem DSub 9 Pin 5 m



Document code: MN67058\_ENG Revision 1.011 Pagina 27 di 28

### DISCLAIMER

All technical content within this document can be modified without notice. The content of the document content is a recurring audit. For losses due to fire, earthquake, third party access or other accidents, or intentional or accidental abuse, misuse, or use under abnormal conditions repairs are charged to the user. ADFweb.com S.r.l. will not be liable for accidental loss of use or inability to use this product, such as loss of business income. ADFweb.com S.r.l. shall not be liable for consequences of improper use.

### **OTHER REGULATIONS AND STANDARDS**

### WEEE INFORMATION

Disposal of old electrical and electronic equipment (as in the European Union and other European countries with separate collection systems).

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household rubbish. Instead, it should be taken to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. If the product is disposed correctly, you will help prevent potential negative environmental factors and human health, which could otherwise be caused by inappropriate disposal. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more information about recycling this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

### **RESTRICTION OF HAZARDOUS SUBSTANCES DIRECTIVE**

The device respects the 2002/95/EC Directive on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (commonly referred to as Restriction of Hazardous Substances Directive or RoHS).

**CE MARKING C** F The product conforms with the essential requirements of the applicable EC directives.



Document code: MN67058\_ENG Revision 1.011 Pagina 28 di 28

# WARRANTIES AND TECHNICAL SUPPORT:

For fast and easy technical support for your ADFweb.com SRL products, consult our internet support at <u>www.adfweb.com</u>. Otherwise contact us at the address support@adfweb.com

### **RETURN POLICY:**

If while using your product you have any problem and you wish to exchange or repair it, please do the following:

- 1) Obtain a Product Return Number (PRN) from our internet support at <u>www.adfweb.com</u>. Together with the request, you need to provide detailed information about the problem.
- 2) Send the product to the address provided with the PRN, having prepaid the shipping costs (shipment costs billed to us will not be accepted).

If the product is within the warranty of twelve months, it will be repaired or exchanged and returned within three weeks. If the product is no longer under warranty, you will receive a repair estimate.

### **PRODUCTS AND RELATED DOCUMENTS:**

Part	Description	URL
HD67120	Converter Ethernet to RS232/RS485	www.adfweb.com?product=HD67120
HD67119	Converter USB 2.0 to RS485 Isolated	www.adfweb.com?product=HD67119
HD67507	Gateway Modbus TCP Server to RTU Master	www.adfweb.com?product=HD67507
HD67510	Gateway Modbus TCP Client to RTU Slave	www.adfweb.com?product=HD67510